

Allez voir là-haut. Témoignages 1943-1945 en Vallée d'Aoste

L'an peu quetó de tsanté

Témoin : « Nous arrivons à la Libération. À la Libération, on nous a fait prendre contact avec les Allem... le CL... les exposants sur.... avec un, avec un général qui était à La Salle, non ? Avec le colonel qui était ici et qui commandait les chasseurs alpins, et nous avons traité d'une certaine façon la reddition de ces gens. Par exemple, nous avons tous désamorcé les puits qu'il y avait... mais pas désamorcé dans le sens de déminer... Au pont de Leverogne et au pont de l'Équilivaz il y avait soixante-douze puits minés, d'accord ? Nous avons pris contact avec un... un lieutenant qui était à Runaz. La nuit, il s'était fait aider par nous, la nuit on avait retiré toutes les mèches des ponts, il n'y avait pas un puits qui sautait, toutes les mèches avaient été interrompues. Elles étaient... Elles étaient... elles étaient... en place à la surface, interrompues, et il n'y avait pas un puits qui sautait. Toutes ces opérations. À la Libération, à un moment donné ils... ça a été le moment de la Libération, ces [inintelligible] et ces troupes... »

Enquêteur : « Nous étions déjà au mois d'avril. »

Témoin : « Oui, nous étions au mois d'avril... Ces troupes ont demandé... eux, les Allemands, avaient reçu l'ordre de se concentrer à Ivree. Les chasseurs alpins sont restés dans ces zones-ci, à se déchaîner, mais... avec les officiers... nous les avons démobilisés, car ils ont été concentrés à la [caserne] Cesare Battisti à Aoste. Et d'ici, de la Haute Vallée, ils sont partis. Et ils ont effectivement respecté les... ce qui était dans le con... dans le contrat, c'est-à-dire de ne faire exploser rien de rien, de ne pas... de ne pas... »

Enquêteur : « Faire des désastres. »

Témoin : « Faire des désastres. À Aoste... puis il y a eu le jour de l'entrée à Aoste. L'entrée à Aoste... ils ont concentré dans les quatre part... toutes les bandes partisanses... nous personnellement nous sommes ren... nous sommes entrés avec... avec la bande de Courmayeur. Nous sommes entrés à... du côté de l'hôpital. Nous sommes descendus, par la rue Croix-de-Ville. En même temps, il y avait... il y avait la

'Folgore' qui était à la caserne Testafochi. Ils ont... ils ne se sont pas rendus, ils ne voulaient pas se rendre, puis l'évêque est intervenu, je ne sais pas qui d'autre, ils ont... bref, la négociation... ils sont sortis. Quand ils sont sortis, ils sont sortis en chantant. Et... en chantant ces hymnes fascistes. Je me souviens que nous avons... nous avons placé deux mitrailleuses là au milieu : - Si vous n'arrêtez pas de chanter, nous vous tirons dessus, d'accord ? -. Ils ont alors arrêté de chanter. Ils ont traversé Aoste et ils sont sortis de la Vallée d'Aoste. Dans la Basse Vallée ils ont ensuite à nouveau fait les ânes, parce qu'ils se sont... ils ont de nouveau tiré un peu. Quoiqu'il en soit les troupes d'occupation sont sorties de la Vallée, avec des accords, sans faire... Les Allemands ont été concentrés dans la zone d'Ivrée, là ils se sont ensuite rendus, les troupes fascistes et les... et les alp... les troupes des chasseurs alpins qui... sont restés ici et nous avons... ils ont démobilisés et puis renvoyés tous à la maison. Question close. »